

Distr.: General 20 May 2016 Russian

Original: English

## Письмо Генерального секретаря от 18 мая 2016 года на имя председателя Совета Безопасности

Пишу по поводу своего письма от 20 ноября 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/909) с просьбой отложить брифинг, запрошенный в заявлении Председателя Совета от 14 января 2015 года (S/PRST/2015/2), и ответа последнего от 24 ноября 2015 года, в котором эта просьба была принята к сведению (S/2015/910). В том же заявлении меня также просили представить Совету доклад не позднее декабря 2016 года о дальнейших усилиях Организации Объединенных Наций в области миростроительства в постконфликтный период, в том числе о прогрессе в деле расширения участия женщин в деятельности по миростроительству, с учетом мнений Комиссии по миростроительству. Этот доклад всегда издавался в качестве документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности завершили обзор миростроительной архитектуры Организации Объединенных Наций за 2015 год и приняли 27 апреля 2016 года практически идентичные резолюции (соответственно резолюции 70/262 и 2282 (2016)). В своей резолюции Ассамблея предложила Генеральному секретарю представить ей на ее семьдесят второй сессии, как минимум за 60 дней до совещания высокого уровня по теме «Миростроительство и сохранение мира», доклад об усилиях по выполнению данной резолюции, в том числе в ряде конкретных областей. Я предложил бы отложить представление письменного доклада, запрошенного Советом в документе S/PRST/2015/2, с тем чтобы он был совмещен с докладом, запрошенным Ассамблеей в ее резолюции 70/262. Кроме того, я хотел бы выступить в Совете с устным брифингом вместо представления не позднее декабря 2016 года письменного доклада, запрошенного в документе S/PRST/2015/2.

Управление по поддержке миростроительства будет работать в тесном контакте с членами Совета Безопасности над переносом даты брифинга.

(Подпись) Пан Ги Мун



